

()

()

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

تقرير مراقب الحسابات المستقل

المحترمون

إلى الأخوة / المساهمون

بنك اليمن الدولي - صنعاء

تقرير على القوائم المالية

راجعنا القوائم المالية المرفقة لبنك اليمن الدولي (ش م ي) المتمثلة في الميزانية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ، وكذا قوائم الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص أهم السياسات المحاسبية المتبعة والإيضاحات الأخرى .

مسئولية الإدارة عن القوائم المالية

إدارة البنك مسئولة عن إعداد وسلامة عرض هذه القوائم المالية طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والقوانين والتعليمات المحلية السارية . وتشمل هذه المسئولية تصميم وتطبيق والحفاظ على نظام رقابة داخلية متعلق بإعداد وسلامة عرض قوائم مالية لا تحتوي على أخطاء مؤثرة سواء كانت بسبب الغش أو الأخطاء ، وكذا اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وإعداد تقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف السائدة .

مسئولية مراقب الحسابات

تتمثل مسئوليتنا في إبداء الرأي على هذه القوائم المالية في ضوء مراجعتنا لها . وقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية وفي ضوء أحكام القوانين واللوائح اليمنية السارية . وتتطلب هذه المعايير أن نلتزم بمتطلبات آداب المهنة وتخطيط وأداء المراجعة للحصول على تأكيد مناسب فيما إذا كانت القوائم المالية لا تحتوي على تحريف جوهري .

وتتضمن أعمال المراجعة أداء إجراءات للحصول على أدلة مراجعة تتعلق بالمبالغ والإفصاحات الواردة بالقوائم المالية ، وتعتمد الإجراءات التي يتم اختيارها على حكمنا بما في ذلك تقييم أخطار حدوث تحريف جوهري بالقوائم المالية سواء كان بسبب الغش أو الأخطاء . وعند تقييم تلك الأخطار .. نأخذ في الحسبان

الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وسلامة عرض القوائم المالية من قبل البنك من أجل تصميم إجراءات المراجعة المناسبة في ظل الظروف السائدة وليس بغرض إبداء رأي على مدى فعالية الرقابة الداخلية . كما تتضمن أعمال المراجعة أيضاً تقييماً لمدى صحة السياسات والقواعد المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارة وكذلك سلامة العرض الذي قدمت به القوائم المالية .

ونرى أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة كأساس لإبداء رأينا على القوائم المالية .

الرأي

من رأينا أن القوائم المالية تعرض بعدالة — في جميع النواحي الجوهرية — المركز المالي لبنك اليمن الدولي (ش م ي) في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وعن أدائه المالي وتدفعاته النقدية عن السنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ ، وذلك طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وفي ضوء أحكام القوانين والتعليمات المحلية السارية .

تقرير على المتطلبات القانونية والنظامية الأخرى

حصلنا من الإدارة على البيانات والايضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض المراجعة ، وبمسك البنك دفاتر حسابات منتظمة ، كما أن القوائم المالية المرفقة متفقة مع ما هو وارد بتلك الدفاتر .

محمد زهدي بجي
محاسب قانوني معتمد



صنعاء في ١٥ أبريل ٢٠٠٩

بنك اليمن الدولي (ش م ي)

الميزانية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	الأصول
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	
١٦ ٢٢٥ ٠٨٩	١٦ ٣٣٤ ٣٥٦	(٦)	تقديدية وأرصدة لدى البنك المركزي اليمني في إطار نسبة الاحتياطي
١٤ ٧٩٢ ٦٩٧	١٢ ٠٤١ ٧٦٦	(٧)	أرصدة لدى البنوك
٣٤ ٤٥٩ ٣٣٣	٢١ ١١٤ ٠٠٨	(٨)	أذون خزانة (بالصافي)
٨ ١٢٥ ٩٥١	٧ ٥٧٥ ٩٨٧	(٩)	أذون خزانة مع التعهد بإعادة الشراء
٢٥ ٢٠٠ ٠٠٠	٤٩ ٢٠٠ ٠٠٠	(١٠)	شهادات إيداع البنك المركزي اليمني
٢٢ ١٤٣ ١١٥	٣٢ ١٢٥ ٧٧٩	(١١)	قروض وسلفيات (بالصافي)
١٩ ٨٨٠	٢٠ ٤٠٤	(١٢)	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٣٣٦ ٧٨١	-	(١٤)	إستثمارات في شركات تابعة وزميلة
٢ ١٩٩ ٠٣٢	٢ ٢٥٥ ٤١٢	(١٥)	أرصدة مدينة وأصول أخرى (بالصافي)
١ ٧٦٩ ٢٣٨	١ ٩٤٨ ٩٦٩	(١٧)	ممتلكات ثابتة (بالصافي)
<u>١٢٥ ٢٧١ ١١٦</u>	<u>١٤٢ ٦١٦ ٦٨١</u>		إجمالي الأصول
			<u>الإلتزامات وحقوق المساهمين</u>
			<u>الإلتزامات</u>
١ ٥٢٧ ٣٤٣	٣ ٤٩٤ ٧٥٨	(١٨)	أرصدة مستحقة للبنوك
١١٤ ٩١٤ ٤٨١	١٢٦ ٢٩٠ ٥٦٣	(١٩)	ودائع العملاء
٢ ٤٢٤ ٦٤٤	٣ ١٣٣ ٩٨٢	(٢٠)	أرصدة دائنة والتزامات أخرى
٦١٠ ٥٧٠	٩٢٩ ١٦٥	(٢١)	مخصصات أخرى
<u>١١٩ ٤٧٧ ٠٣٨</u>	<u>١٣٣ ٨٤٨ ٤٦٨</u>		إجمالي الإلتزامات
		(٢٢)	<u>حقوق المساهمين</u>
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٥ ١٠٠ ٠٠٠	(٢٢-أ)	رأس المال المدفوع
٦٥٣ ٤٢٦	٦٥٣ ٤٢٦	(٢٢-ب)	إحتياطي قانوني
١ ٧٤٠ ٦٥٢	٤٠ ٦٥٢		أرباح مرحلة
٥ ٧٩٤ ٠٧٨	٥ ٧٩٤ ٠٧٨		حقوق المساهمين
-	٢ ٩٧٤ ١٣٥		أرباح العام
<u>٥ ٧٩٤ ٠٧٨</u>	<u>٨ ٧٦٨ ٢١٣</u>		إجمالي حقوق المساهمين وأرباح العام
<u>١٢٥ ٢٧١ ١١٦</u>	<u>١٤٢ ٦١٦ ٦٨١</u>		إجمالي الإلتزامات وحقوق المساهمين
<u>٣٠ ٥٠٢ ١٥٩</u>	<u>٤٨ ٦٨٣ ٢٦٢</u>	(٢٣)	التزامات عرضية وارتباطات (بالصافي)

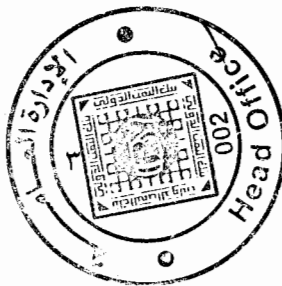
الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى (٤٢) متممة للقوائم المالية وتقرأ معها.

تقرير مراقب الحسابات المستقل المرفق

شاهر عبد الحق
نائب رئيس مجلس الإدارةأحمد ثابت العبسي
المدير العاممحمد فراج سليمان
المدير المالي

محمد زهدي مجني

KPMG مجني وحازم Hassan & Co



بنك اليمن الدولي (ش م ي)

قائمة الدخل

عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	البيان
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	
٤ ٤٤٧ ٣٥٢	٤ ٢٤٠ ٣٢٦	(٢٤)	فوائد على القروض والأرصدة لدى البنوك
٩ ١٧٠ ٥١٨	١١ ١٧٨ ٢٠٢	(٢٥)	فوائد أذون الخزانة وشهادات الإيداع
١٣ ٦١٧ ٨٧٠	١٥ ٤١٨ ٥٢٨		
(٦ ٩٥١ ١٧٢)	(٨ ٠٥٥ ٨٣٧)	(٢٦)	يخصم : تكلفة الودائع والإقتراض
٦ ٦٦٦ ٦٩٨	٧ ٣٦٢ ٦٩١		صافي الفوائد
٨٩٨ ٨٧٧	١ ٠٥٨ ٩٥٥	(٢٧)	إيرادات عمولات وأتعاب الخدمات المصرفية
(٨٢ ٧٢٢)	(٨٥ ٢٧٧)		مصروفات عمولات وأتعاب خدمات مصرفية
١٨٨ ٧١٣	٢٦١ ٣٣١	(٢٨)	أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٠٤ ٦٠٥	١٢٧ ٥٣٦	(٢٩)	إيرادات عمليات أخرى
٧ ٧٧٦ ١٧١	٨ ٧٢٥ ٢٣٦		صافي إيرادات التشغيل
(٣ ٣٧٣ ٢٥٠)	(٢ ١٢٦ ٣٦٦)	(٣٠)	يخصم : مخصصات
(١ ٤٨٢ ٠٥٠)	(٢ ١٩٢ ٤٦٥)	(٣١)	يخصم : مصروفات عمومية وإدارية وإهلاك
٢ ٩٢٠ ٨٧١	٤ ٤٠٦ ٤٠٥		أرباح التشغيل
(٧٥٩)	٤٦٥		أرباح (خسائر) تقييم إستثمارات مالية متاحة للبيع
٢ ٩٢٠ ١١٢	٤ ٤٠٦ ٨٧٠		صافي أرباح العام قبل الضرائب
(٧٨٠ ٤٧٥)	(١ ٤٣٢ ٧٣٥)		يخصم : ضرائب الدخل عن العام
(١٠١ ١٩١)	-		يخصم : ضرائب الدخل عن سنوات سابقة
٢ ٠٣٨ ٤٤٦	٢ ٩٧٤ ١٣٥		صافي أرباح العام بعد الضرائب
٥٩,٩٥ ريال يمني	٥٨,٣٢ ريال يمني	(٣٢)	نصيب السهم في صافي أرباح العام

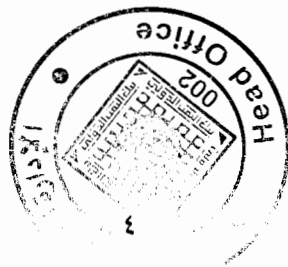
الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٢) متممة للقوائم المالية وتقرأ معها .

تقرير مراقب الحسابات المستقل

شاهر عبد الحق
نائب رئيس مجلس الإدارةأحمد ثابت العيسى
المدير العاممحمد فراج سليمان
المدير المالي

محمد زهدي مجني

(KPMG مجني وحازم حسن وشركاهم)



()

—

()

()

()

()

()

-

()

()

()

()

()

()

()

()

-

()

()

()

()

()

()

()

()

()

بنك اليمن الدولي (ش م ي)

تابع : قائمة التدفقات النقدية

عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	البيان
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	رقم	
(٢٣٥ ٨٣٩)	(٣٨٩ ٢٥٦)		<u>التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار</u>
-	٣٣٦ ٧٨١		صافي مدفوعات نقدية لشراء ممتلكات ثابتة
-	(٣١٥ ٤٩٢)		إستثمارات في شركات تابعة وزميلة
(٦٨٨)	-		ودائع لأجل — محجوزة
(٢٣٦ ٥٢٧)	(٣٦٧ ٩٦٧)		إستثمارات مالية متاحة للبيع
			صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
١٥ ٤٠٤ ٦٥١	١٠ ٧٢٣ ٩٣٨		صافي التغير في النقدية وما في حكمها خلال العام
٥٢ ٤٤٣ ٩٤٢	٦٧ ٨٤٨ ٥٩٣		النقدية وما في حكمها أول العام
٦٧ ٨٤٨ ٥٩٣	٧٨ ٥٧٢ ٥٣١		النقدية وما في حكمها في نهاية العام
			<u>وتتمثل النقدية وما في حكمها في نهاية العام فيما يلي :</u>
١ ٦٤١ ٩٦٥	٢ ١٩٩ ٨٨٦		نقدية بالصندوق والصراف الآلي والشيكات المشتراة
١٤ ٧٩٢ ٦٩٧	١٢ ٠٤١ ٧٦٦		أرصدة لدى البنوك
١٨ ٠٨٧ ٩٨٠	٧ ٨٧٠ ٣٨٤		أذون خزانة تستحق خلال ثلاثة شهور
٨ ١٢٥ ٩٥١	٧ ٥٧٥ ٩٨٧		أذون خزانة مع التعهد بإعادة الشراء تستحق خلال ثلاثة شهور
٢٥ ٢٠٠ ٠٠٠	٤٩ ٢٠٠ ٠٠٠		شهادات إيداع البنك المركزي اليمني تستحق خلال ثلاثة شهور
٦٧ ٨٤٨ ٥٩٣	٧٨ ٨٨٨ ٠٢٣		
-	(٣١٥ ٤٩٢)	(٧)	مخصم : ودائع لأجل — محجوزة
٦٧ ٨٤٨ ٥٩٣	٧٨ ٥٧٢ ٥٣١		

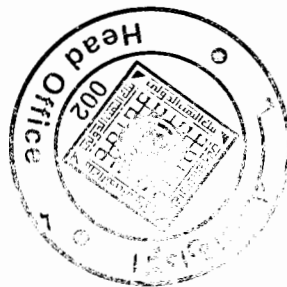
الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٢) متممة للقوائم المالية وتقرأ معها .

تقرير مراقب الحسابات المستقل مرفق .

شاهر عبد الحق
نائب رئيس مجلس الإدارةأحمد ثابت العيسى
المدير العاممحمد فراج سليمان
المدير المالي

محمد زهدي مجني

(KPMG مجني وحازم حسن وشركاهم)



بنك اليمن الدولي (ش م ي)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الإجمالي	أرباح العام	أرباح مرحلة	إحتياطي قانوني	رأس المال المدفوع	البيان
ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	ألف ريال يمني	
٣٧٥٥٦٣٢	-	٧٩٧٣	٣٤٧٦٥٩	٣٤٠٠٠٠٠	الرصيد في أول يناير ٢٠٠٧
٢٠٣٨٤٤٦	-	٢٠٣٨٤٤٦	-	-	صافي أرباح العام (بعد الضرائب)
-	-	(٣٠٥٧٦٧)	٣٠٥٧٦٧	-	المحول للإحتياطي القانوني
٥٧٩٤٠٧٨	-	١٧٤٠٦٥٢	٦٥٣٤٢٦	٣٤٠٠٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
-	-	(١٧٠٠٠٠٠)	-	١٧٠٠٠٠٠	المحول إلى رأس المال
٢٩٧٤١٣٥	٢٩٧٤١٣٥	-	-	-	صافي أرباح العام (بعد الضرائب)
٨٧٦٨٢١٣	٢٩٧٤١٣٥	٤٠٦٥٢	٦٥٣٤٢٦	٥١٠٠٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٢) متممة للقوائم المالية ومرفقاً معها .

تقرير مراقب الحسابات المستقل مرفق .

شاهر عبد الحق

نائب رئيس مجلس الإدارة

أحمد ثابت العيسى

المدير العام

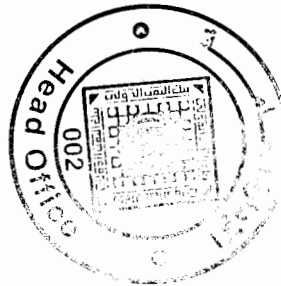
محمد فراج سليمان

المدير المالي



محمد زهدي مجني

(KPMG مجني وحازم حسن وشركاهم)



()

_____	_____	_____
_____	_____	:
=====	=====	:
-		%
_____	_____	
=====	=====	

()

-

()

())
()
()

-

()

)
()

:

() ()

-

-

-

.

()

:

-

()

-

-

()

-

-

-

-

()

()

:

"

"

"

"

"

"

..

()

:

"

-

"

.

()

()

-

:

%

()

%

%

%

-

-

-

()

:

-

-

-

()

:

-

()

:

—
■
■

—

—

—

:

" " () —
" " —

" () —

" () —

() () —

"

"

()

:

:"

" ()

-

"

" ()

-

"

" ()

-

"

" ()

-

"

"

()

-

/

()

:

_____ -

_____ -

-

.

.

()

_____ -

.

()

_____ -

()

_____ -

()

:

()

:

-

-

-

-

:()

()

()

()

-

()

=====

=====

()

:

()

()

_____ -

_____	_____	_____	_____	_____	_____
	-	-	-		
	-				
_____	_____	_____	_____	_____	
=====	=====	=====	=====	=====	

_____	_____	_____	_____	_____	_____
	-	-	-		
	-				
_____	_____	_____	_____	_____	
=====	=====	=====	=====	=====	

()

()

:

() () () () () ()
===== () =====

() () () () () ()
() ===== ()

()

_____ -

_____ -

()

:

-

()

()

(%)

(%)

:

% ,

% ,

)

%

(

%

()

:

-

_____	_____	_____
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
=====	=====	

(%) %

.

(%) %

-

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
=====	=====	

*

./ ()

/ /

*

()

:

() -

(_____) (_____)

:

=====

=====

_____ -

=====

=====

_____ -

=====

=====

()

:

()

-

-

—

()

()

()

:

()

()

:

=====

=====

)

/

/

/

/

(

:

*

=====

=====

*

/

/

)

/

/

.(

()

:

-

_____	_____	_____	_____	_____	_____
	-		-		
	-		-		
	-		-		
=====	=====	=====	=====	=====	

_____	_____	_____	_____	_____	_____
	-		-		
	-		-		
	-		-		
=====	=====	=====	=====	=====	

()

-

_____	_____	_____	_____	_____	_____
	-				
()	-	()	()	:	:
=====	=====	=====			

()

:

_____	_____	_____	—
-	()	-	()
()	_____	()	
=====	=====	=====	

:
:

_____	_____
()	()
=====	=====

:

_____	_____	_____	_____	()	_____
%	=====	-	=====		

()

:

()

-

—

(-)

(_____)

(_____)

()

:

=====

=====

-

—

-

(_____)

:

(_____)

(_____)

()

:

=====

=====

()

:

()

-

///	///			///	///			///	
	-	-	-	-		-			
		-				-			
		-				-			
		-				-			
		-				-	-		
		-				-			
		-				-			

///	///			///	///			///	
	-	-	-	-		-			
		()				()			
		-				()			
		()				()			
		()				()			
		-				()			
		()				()			

()

:

_____ -

-

=====

_____ -

_____ - _____
()
() () -
=====

_____ - _____
()
() () -
=====

()

:

_____ -

()

_____ -

//

-

)

()

(

. // /

-

%

_____ -

()

_____ -

(_____) (_____)

:

(_____) (_____)

:

=====

=====

()

:

-

:

:

=====

=====

-

=====

=====

-

:

:

=====

=====

()

:

_____ -

=====

=====

_____ -

(_____)

(_____)

()

=====

=====

_____ -

()

=====

=====

()

:

_____ -

_____ () _____

()

()

()

_____ -

_____ _____

()

()

:

-

:

<u>%</u>	<u>%</u>	<u>%</u>	<u>%</u>	<u>—</u>
,	,	,	-	<u>—</u>
-	-			
-	-	-	,	
-	-	-	,	
-	-	-	,	
-				<u>—</u>
-				-
-	-			
-	-			-

<u>%</u>	<u>%</u>	<u>%</u>	<u>%</u>	<u>—</u>
-	-	-		<u>—</u>
,	,	,	-	
-		,		
-	-	-	,	
-	-	-	,	
-	-	-	,	
-			,	<u>—</u>
-	-			-
-	-	,	-	-

()

:

-

- - - -

- - - -

- - - - ()

- - - -

- - - -

- - - - - ()

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - - ()

- - - -

- - - -

- - - - - ()

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

- - - -

()

()

:

-

- - - -

- - - - ()

- - - -

- - - - ()

- - - -

- - - -

- - - -

()

- - - - -

- - - -

- - - -

- - - - ()

- - - -

- - - - ()

- - - -

- - - - -

- - - -

- - - -

()

- - - -

()

:

/ /

%

(%)

/ /